





K.NADIRA BEGUM- BADALTHE HUHE ALAMI MANZAR NAAME ME SHAFI HUDEEN  
NAYAR KI TAQLIKKHAT- BACHHON KE ADAB KE HAWALE SE (2020)

عصر حاضر اور اردو ادب اطفال

7

ڈاکٹر محمد ظہیر صدیقی

صفحہ نمبر	قلم کار	مضامین	سلسلہ
۲۵۳-۲۲۲۹	ڈاکٹر نازک فریبن گھمگر	شاعر مشرق علامہ اقبال اور ادب اطفال	۶۶
۲۵۷-۲۲۵۳	ڈاکٹر مشیر کونال رائے گروہ	بچوں کے درشن مستقل کا ناسخ کیسے بکھولتے	۶۷
۲۶۱-۲۲۵۸	سید راشدہ بیور کراچک	ادب اطفال میں کہانی کا پس منظر	۶۸
۲۶۳-۲۲۴۲	شمس الدین ملک - کشمیر	بچوں کی ذہنی و فنی ترقی تھوڑا سا ادب کا کردار	۶۹
۲۶۷-۲۲۶۵	سارہ بول (لداخ) - حیدرآباد	علامہ اقبال کی شاعری اور ادب اطفال	۷۰
۲۷۳-۲۲۱۸	ڈاکٹر منیب بانو احمد آباد	ادب اطفال اور کاسٹ سٹورس	۷۱
۲۷۸-۲۲۷۵	نور محمد اور عالم چغتے	ادب اطفال اور ڈاکٹر ڈاکٹر حسین	۷۲
۲۸۲-۲۲۷۹	شادیت - پونے	کاسٹ اور گھانوی کے دور میں ادب اطفال	۷۳
۲۸۵-۲۲۸۳	ڈاکٹر محمد سلطانہ - حیدرآباد	عصر حاضر میں ادب اطفال کی اہمیت اور ترقی	۷۴
۲۸۹-۲۲۸۱	پریہ سرین فرست - اور	اسٹائل میں بچوں اور بڑوں کے ادب اطفال کی ادبی خدمات	۷۵
۲۹۱-۲۲۹۰	شیخ شاد آفر - اورنگ آباد	عصر حاضر میں ادب اطفال کی اہمیت ضرورت	۷۶
۲۹۱-۲۲۹۲	کے - داروہ بکرمہ - دہلی	ادب اطفال کی ترقی اور بچوں کا ادب	۷۷
۲۹۹-۲۲۹۷	شیخ منیر اکرم - اورنگ آباد	بچے کی شاعری سے میں بگڑا اور اقبال - -	۷۸
۳۰۱-۲۳۰۰	سکیتہ اختر - کشمیر	ادب اطفال کے نئے نئے ادب اطفال کی اہمیت ضرورت	۷۹
۳۰۳-۲۳۰۲	شادیت بیگم - کشمیر	اردو ادب اطفال میں نیا ادب کا کردار	۸۰

عصر حاضر اور اردو ادب اطفال

6

ڈاکٹر محمد ظہیر صدیقی

صفحہ نمبر	قلم کار	مضامین	سلسلہ
۳۱۹-۲۳۷۷	انجمی ادیب - کراچک	بچے کی شاعری سے میں اردو ادب اطفال - -	۳۳
۱۸۳-۲۳۸۰	محمد باقر حسین - راجستھان	اردو شاعری اور ادب اطفال	۳۴
۱۸۲-۲۳۸۳	ناز پروائی - امراتی	اردو ادب اطفال اور سائنس	۳۵
۱۸۹-۲۳۸۷	ڈاکٹر محمد راجہ - کراچک	اردو ادب میں ادب اطفال کی اہمیت اور ترقی	۳۶
۱۹۳-۲۳۹۰	فریدہ بیگم - حیدرآباد	اردو ادب اطفال میں سائنس کی اہمیت کا اظہار	۳۷
۱۹۷-۲۳۹۳	فریدہ بیگم - حیدرآباد	ادب اطفال میں انسانی ادب	۳۸
۲۰۱-۲۳۹۸	فرزادہ انصاری - برابنور	بچے کی شاعری سے میں اردو ادب اطفال کا مقام	۳۹
۲۰۳-۲۴۰۲	محمد جانی حسین گھمگر	اردو ادب اطفال اور سائنس	۴۰
۲۰۶-۲۴۰۳	شاد حسین - راجھی	انجمی صدی کے ادب اطفال	۴۱
۲۰۹-۲۴۰۷	منظر نازین - کولکاتا	بچے کی شاعری سے میں اردو ادب اطفال کا مقام	۴۲
۲۱۳-۲۴۱۰	سیدہ فریبن منظر بکرمہ - اورنگ آباد	اردو ادب اطفال میں نیا ادب کا اظہار	۴۳
۲۱۵-۲۴۱۳	ڈاکٹر شادہ منصف - لداخ	بچوں کے ادب کا مقام: ڈاکٹر محمد اعجاز عرفان	۴۴
۲۱۸-۲۴۱۶	شہینہ معین الدین - ملتان آباد	ادب اطفال پر نظر	۴۵
۲۲۱-۲۴۱۹	شیخ نظام حسین - بھنگلی	ادب اطفال کا مطالعہ سائنس اور ادب	۴۶
۲۲۵-۲۴۲۲	رمیلا قریشی	کلام - اطفال میں بچوں کی شاعری سے میں اردو ادب اطفال کا مقام	۴۷
۲۲۸-۲۴۲۶	شیخ نصیر بکرمہ - اورنگ آباد	عصر حاضر میں بچوں کی شاعری اور ادب اطفال	۴۸
۲۳۱-۲۴۲۹	توریر رضا کمالی - برابنور	برابنور میں ادب اطفال ایک تاریخی خاکہ	۴۹
۲۳۳-۲۴۳۲	قاری بیگم - لاہور	ادب اطفال اور اردو	۵۰
۲۳۶-۲۴۳۵	نیلوفر شاہین - مغربی بنگال	ادب اطفال اور اردو کی ترقی اور تعلق	۵۱
۲۳۹-۲۴۳۷	جموینہ حسین - اورنگ آباد	ادب اطفال کے فروغ میں بچوں کی اہمیت اور ترقی	۵۲
۲۴۲-۲۴۴۰	انظہار حیدرآباد - اورنگ آباد	ادب اطفال اور انسانی ادب	۵۳
۲۴۳-۲۴۴۳	تیسم آرا - حیدرآباد	عصر حاضر میں ادب اطفال کے نئے نئے ادب	۵۴
۲۴۸-۲۴۴۵	مولیہ محمود - مغربی بنگال	بچے کی شاعری سے میں اردو ادب اطفال کی اہمیت ضرورت	۵۵



موضوعات میں جو بچوں کو صحت مند ادب دے اور ان کی سیرت کی تعمیر کر سکیں۔ ادب اطفال بچوں کے ان عناصر کی نشوونما کرتا ہے جو بڑے ہو کر سچائی کو پہچاننے اور سلیقے سے زندگی گزارنے میں معاون ثابت ہوتے ہیں۔ بریلینکا جو نیر انساٹکو پیٹیل یا میں ادب اطفال کی تعریف ان الفاظ میں کی گئی ہے۔ "بچوں کے ادب سے مراد تین قسم کی کتابیں ہیں پہلی وہ مختلف قسم کی کہانیاں جو خاص طور پر بچوں اور بچوں کو لکھی گئی ہیں۔ دوسری پریوں کی کہانیاں اور تیسری قسم کی وہ کتابیں جو بڑوں کے لئے لکھی گئی ہیں لیکن موضوعات اور اسلوب کی وجہ سے بچوں نے انہیں پاپائیا ہوا اور وہ کتابیں بچوں کے ادب کا ایک حصہ ہو کر رہ گئیں۔"

بچوں کے ادب کے بارے میں شفیع الدین نے لکھا ہے "بچوں کے ادب سے مراد نظم و نثر کا وہ ذخیرہ جو خاص طور پر بچوں کے لئے لکھا گیا ہو۔ جو اب چار پانچ سال کی عمر سے تیرہ چودہ برس تک کے بچوں کے لئے مخصوص ہے اسے ہم بچوں کے ادب سے تعبیر کرتے ہیں۔ ان تحریر میں ان خیال کی وسعت، جذبہ کی صداقت و زبان کی لطافت اور بیان کا حسن شامل ہیں۔"

بچوں کی دنیا بڑوں کی دنیا سے قطعی مختلف ہے۔ بڑوں کے مقابل بچوں کے مسائل سیدھے سادھے اور آسان ہوتے ہیں۔ دو چ اور جھوٹ، اچھے اور بُرے، سچے اور دکھ، انصاف اور انصافی کے فرق کو سمجھتے ہیں۔ بچوں میں عقل کے ساتھ انداز کرنے، نقل کرنے اور اس سے متاثر ہونے کی صلاحیت زیادہ ہوتی ہے۔ اردو میں دوسری اصناف کی طرح بچوں کا ادب بھی برابر لکھا جا رہا ہے۔ اردو کے تقریباً ہر بڑے شاعر اور بلند پایہ ادیب نے ادب اطفال کی طرف خاطر خواہ توجہ کی اور نظم و نثر میں بے شمار کارنامے چھوڑی ہیں۔

حضرت امیر خسرو، میر تقی میر، نظیر اکبر الہ آبادی، انشاء اللہ خان انشاء، مرزا غالب، محمد حسین آزاد، خواجہ الطاف حسین حالی، ڈی بی بی پیر احمد، شبلی نعمانی وغیرہ کے نام اس بات کا ثبوت ہیں کہ ادب اطفال کو کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اسماعیل میرٹھی، علامہ اقبال، حفیظ جالندھری، اختر شرانی، ڈاکٹر زاہر حسین اور شفیع الدین نیر کی نظمیں اردو ادب اطفال کا تیش بہا سہا رہے ہیں۔ اردو ادب کے ہر بڑے شاعر اور ادیب نے ایک معمار کی حیثیت سے اس طرف توجہ کی۔ ان نامور فنکاروں میں کچھ ایسے ادیبوں کے نام لیا ضروری ہے جنہوں نے صرف بچوں کے لئے لکھا۔ بچوں کے لئے اپنی پوری زندگی وقف کر دی۔ ایسے فنکاروں میں شفیع الدین نیر کا نام لائق ذکر ہے۔ ڈاکٹر زاہر حسین کی قیادت میں شفیع الدین نیر جیسے منکر شاعر اور ماہر تعلیم نے بچوں کے ادب کو جلا بخشی۔ شفیع الدین نیر نے صرف بچوں کے ادب کو اپنا مطلق نظر جانا اور زندگی کی آخری سانس تک ادب اطفال کی خدمت کرتے رہے۔ اس سے بہت کر انہوں نے بڑوں کے لئے لکھنے کی کوشش نہیں کی۔ ادب اطفال کو انہوں نے ایک مقدس قومی اور انسانی فریضہ سوچ کر انجام دیا۔ مولوی اسماعیل میرٹھی کے بعد اگر کسی شخص نے بچوں کے لئے اپنی شاعری میں تم اٹھایا ہے تو وہ شفیع الدین نیر صاحب ہیں جو ادب اطفال میں اپنے

کے۔ نادرہ بیگم (اسٹنٹ پروفیسر)

اسلامیہ میونس آف ایڈ سائنس کالج، داغہاڑی

بدلتے ہوئے عالمی منظر نامے میں شفیع الدین نیر کی تخلیقات

بچوں کے ادب کے حوالے سے

اردو ادب میں نظم و نثر دیگر تصانیف کی طرح مختصر ہی لکھی گئی ادب اطفال کا بھی ایک جہاں آباد ہے۔ اردو میں ادب اطفال کی تاریخ پر ایک نظر تو یہ کریں تو کسی ایسے نام آتے ہیں جنہوں نے اپنی نظموں کہانیوں اور ڈراموں کے ذریعے ادب اطفال کی تاریخ کو روشن رکھا اور بچوں کے لئے جننی خزانہ چھوڑا۔ ان میں اسماعیل میرٹھی، مہا لالہ نیر میرٹھی، میر تقی میر، علامہ اقبال، مولانا الطاف حسین حالی، تنوک چند مرحوم، حافظ جالندھری، شفیع الدین نیر، اختر شرانی، ڈاکٹر زاہر حسین، نظیر اکبر آبادی، ماسٹرز آف ایڈیو، امیتیا زلی جاج، کرشن چندر، جوش ملیح آبادی، انیس احمد فیض، سراج انور، سادہ طاہر حسین، مہمن صاحبہ آزاد، مظفر گوہر کپوری، بانو قدسیہ عطیہ پروین، نذیر نقوی، جاسم مشتاق احمد وغیرہ وغیرہ جہاں ایسے نام ہیں جنہوں نے بچوں کے لئے نظمیں، کہانیاں اور ڈرامے عرض کیے نہ کسی صنف پر لکھا اور وہ بچوں میں کافی پسند کی جاتی ہیں۔ ان میں بھی اسماعیل میرٹھی، مہا لالہ نیر میرٹھی، تنوک چند مرحوم، حافظ جالندھری، شفیع الدین نیر وغیرہ جہاں ایسے نام ہیں جنہوں نے زیادہ تر بچوں کے لئے ہی لکھا۔ ان ادیبوں کی نظمیں اور گیت آج بھی اسکولوں میں پڑھائے جاتے ہیں اور سچے نہیں بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔ ان میں علامہ اقبال کی رباعی سب پائی ہے دہا ایک کڑا اور گھبرائی، برہنہ سے کی فریاد، اسماعیل میرٹھی کی آف یہ گری مولانا الطاف حسین حالی کی نظم کاویا، شفیع الدین نیر کی نندہ والا آیا اور کہنا بڑوں کا اور وغیرہ وغیرہ نہایت مشہور و مقبول ہوئیں۔ بعد میں ادب اطفال میں کی نظر آئے گی۔ تو کسی ادیبوں نے اپنی تخلیقات سے اس کی کئی خلا کو پر کیا۔

آج دنیا کے ہر ملک اور ہر زبان میں ادب اطفال کی اہمیت دن بدن بڑھتی جا رہی ہے۔ ایسی کتابیں بچوں کا ادب کہلانے والے کی منتظر ہیں جو ان کی ذہنی، سوچی اور ذہنی نشوونما میں معاون ثابت ہوں۔ جو انہیں تفریح و تہنہ سکون اور زبان کی پختگی عطا کریں اور ایسے انداز میں انہیں معلومات فراہم کریں کہ بچے کی دلچسپی برقرار رہے اور اس کی صلاحیتیں بجا رہیں جو کہ فرد آج کی دنیا کی بنیادی عناصر وہی انسانی



میں ساری باتیں اپنے نازی تک پہنچا رہے ہیں۔ اس ساری باتوں کو اپنا کہہ کر اظہار پر ہم کو نصرت کر رہے ہیں۔ جمالی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ نیری کی نظموں میں بچوں کو پڑھنے اور سمجھنے کا سبق اور آگے بڑھنے کا ادنیٰ پیدا ہوتا ہے۔ بچوں کے ذہن تک بات کی رسائی کا ایک ایسا سلیقہ انہیں حاصل تھا۔ وہ ایک کامیاب بچوں کے شاعر ہیں اور اسکے بعد آنے والے شعراء نے ان کی راہ بنائی ہے۔

شیخ الحدیث نیر صاحب کا کام ادب اطفال میں بچوں کے تعلیم شاعر کی حیثیت سے پیش قدمی ہے۔ انہوں نے بچوں کے لئے باری علیہ اور دلچسپ نظموں لکھی ہیں۔ بچوں کے ذہن کو کھینچ کر نصرت کرنے کی مفت نیر صاحب کی ذات میں ہر جہاں ہم آہم ہو سکتے ہیں۔ ادب اطفال میں ان کی نظموں نے تعلیم کے ایک کام کو نوکھرا دیا ہے۔ ان کی نظموں میں اولیٰ اولیٰ پڑا کر کے میں کامیاب رہنا ہی لگتی ہیں۔ بچوں کا رسالہ پیام تعلیم میں آپ کی سال تک کامیابی سے لکھے رہے۔ انہوں نے اپنی ساری صلاحیتوں کو ادب اطفال کے لئے استعمال کیا حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ بچوں کے ادب کی تخلیق وقت طلب کام ہے۔ یہاں ایک ایک خطا پر مت کرنی پڑتی ہے۔ الفاظ کی نشست و برخاست کا خاص خیال رکھنا پڑتا ہے۔ لیکن ادب اطفال میں کالمز نہیں ہوتی۔ سیرا نہیں ہوتے۔ بچوں کی نظموں اور کہانیوں سننے کے لئے نہیں ہوتے پھر بھی نیر صاحب نے اس بات کی پروا نہیں کی۔ وہ ان ساری باتوں سے بے نیاز ادب اطفال میں آ کر رہے اور بچوں کی طرح معصوم زندگی گزارے۔ ایسے آدنی روز روز پیدا نہیں ہوتے۔ بڑے بچے ہوتے آپ نے یہ بات کی ہے کہ ہر بچہ بچپن ہی سے تعلیم کا شوقین ہو سکتا ہے اور شاد میں ہی ہمت۔ اسے تاکہ وہ اپنے اپنے کئے اپنی قوم اور سب انسانوں کی خدمت بہتر سے بہتر ادا کر سکیں۔

شیخ الحدیث نیر نے پوری زندگی بچوں کا ادب تخلیق کرنے میں لگا دی۔ انہوں نے جس سے پورا سال تک کے بچوں کے لئے کتابوں کے پارسیت تیار کئے تھے۔ شیخ الحدیث نیر انہیں تعلیم نیری کی کام کو دروایت کو اس طرح نصرت آگے لے کر آج وہ بچوں کے شاعر کے لقب سے پائے جاتے ہیں۔ بچوں کے لئے ان کے کام میں ہمیشہ ایک اطفالی پیام ہوتا ہے۔ وہ بچوں کی زبان میں اپنا کام پیش کرتے ہیں جس کی وجہ سے بچوں کو ان کی نظموں آسانی سے پڑھ سکتے ہیں۔

بچوں کی تفریح، ان کی اخلاقی تعلیم اور ذہنی نشوونما کے لئے شیخ الحدیث نیر نے لائقہ نظموں، کہانیاں، ڈرامے اور دلچسپ معلوماتی مضامین لکھے ہند کے جو کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نیر بچوں کی نصیحت کو پوری طرح سمجھتے تھے اور اس کا چھٹا شور مچاتے تھے۔ ان کی شعری اور نثری تخلیقات میں بچوں کی طرف نصیحت اور ذہنی استعداد کا شور مچا کر نظر آتا ہے۔ ان کی نظموں کے موضوعات بچوں کو اطفالی تعلیم دینے کا وسیلہ ہیں۔ وہ چاہتے تھے کہ بچے تک، صلح کن، صداقت شعار، متواضع، مہذب، معنی

عقلمند اور شعری سے استفادہ کرتے رہیں شیخ الحدیث نیر کی پیدائش ۱۹۰۹ء کو قصبہ امروہی (جس کو گڑھ) میں ہوئی لیکن ہی میں والدین کی شفقت سے مردم ہو گئے۔ نیر صاحب کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ بعد میں مدرسہ معاصر انارک میں داخل ہوئے۔ یہاں سے انہوں نے قری اور اردو کی ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ ان کے بعد انہوں نے فی گڑھ سے کتابت سیکھی۔ علی گڑھ کے بعد واپس آئے۔ پنجاب یونیورسٹی سے میٹرک کا امتحان پاس کیا اور اسے ادیب کا کالی کل کرنے کے بعد علی گڑھ سے اردو ایم اے کیا اور وہیں ایک ماڈل اسکول میں معینی کے فرائض ادا کرتے رہے۔ ڈاکٹر زاہر حسین صاحب کی تحریک پر جامعہ اسلامیہ اسلام سے وابستہ ہو گئے۔ کچھ دنوں رسالہ پیام تعلیم کے ایڈیٹر بن گئے۔ پھر کے شعری پیام میں گدار سے اور وہیں سے ادارتی کا سفر اختیار کیا۔

شیخ الحدیث نیر بچوں کے ادب میں ہر لحاظ سے مشہور و معروف اور قدر پزیر ہوئے۔ ادب اطفال میں ان کے کام کے دو گروے شائع ہوئے ہیں جس میں ان کی باتوں کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ اس کا سرسری مطالعہ کرنے کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا جاتا ہے کہ انہوں نے اپنی تصنیف کے ذریعے بچوں میں اپنے اطراف کی چیزوں کا تصور مشہور کرنے اور ان میں دلچسپی پیدا کرنے کی بھرپور کامیاب کوشش کی ہے۔ اپنی نظموں میں انہوں نے عام فہم اور سلیس زبان استعمال کی ہے۔ وہ الفاظ جیسے اپنی روزمرہ کی گفتگو میں سنتے ہیں اور ایسے سوانات جوہر وقت ان کی تشریح کرتے ہیں۔ خیالات میں الجھناؤ مشکل زبان اور زخوار میں سے انہوں نے پرہیز کیا ہے۔ عام فہم انداز میں بچوں کو معلومات فراہم کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ چھوٹی چھوٹی نثری منتخب کی ہیں تاکہ بچے آسانی سے ادا کر سکیں۔ اخلاقی تعلیم کا خاص خیال رکھا ہے۔ برادر است نصیحت کا طریقہ اختیار نہیں کیا۔ پھر کے قری اور اطفال کی خصوصیت کو مدنظر رکھ کر اپنے کام کے وہ حصے کو پہلے حصے سے تدریج و تدریج کیا ہے اور اپنی اکثر تصنیفوں میں دینی سے محبت اور دین کی خدمت کے سلسلے میں اپنے جذبات جمی لکھے ہیں جیسے ہرمت کا گیت، ہندوستانی بچوں کا گیت، ہمالیہ پہاڑ قدرت کا کھیل وغیرہ۔

کچھ مضمون میں آج کل آ کر ادب اطفال کا کوئی شاعر ہے تو وہ شیخ الحدیث نیر ہیں جن کو بچوں کا شاعر کہا جاسکتا ہے۔ ان کی نظموں میں عید بادی، موٹو، بدو نام، مٹائی مرفی، کبوتر، پھر ہوئی چار ماہت، آٹھ ماہ، کان، دل، بچپن، باجھ، پاؤں، بچوں کی گیت، ہرمت کا گیت، ہندوستانی بچوں کا گیت، ہمالیہ پہاڑ قدرت کا کھیل، ہنس، ہولی، دو چوالی، عید، نور، اور ان کی گاڑی، ہانسی، گھوڑا، اعلیٰ، کھی، وغیرہ وغیرہ مشہور اور اہم ہیں۔ ان کے علاوہ اور موضوعات پر بھی آپ نے شاعری کی ہے۔ آپ مطابقت کے جزو طور انہیں کے گھر سے ہیں جناب تخریر اور سلیس زبان استعمال کرنے والے ہیں۔

ادب اطفال شیخ الحدیث نیر کی شاعری کا کمال یہ ہے کہ وہ اپنے شکر سنی نہیں جیتے بلکہ باتوں باتوں



K.NADIRA BEGUM- BADALTHE HUHE ALAMI MANZAR NAAME ME SHAFI HUDEEN  
NAYAR KI TAQLIKKHAT- BACHHON KE ADAB KE HAWALE SE (2020)

ادب و ادب کی تعلیم

296

عصر حاضر اور اردو ادب اطفال

، مجھدار، عبادت گزار، انسان دوست، اور محبت ملک و قوم نہیں۔ وہ بچوں کے ذہنوں کو طمہ کی روشنی سے منور کرنا چاہتے تھے۔ فہم علم کا ترانا میں علم کی عظمت و رفعت و منور و نکارش، نایا ہے۔

شفیع الدین نیر کی ادبی خدمات کے اعتراف میں پیام تعلیم نئی دہلی نے دو حصوں میں ان پر ناس نمبر شائع کیا جو بالترتیب ستمبر ۱۹۷۷ اور نومبر ۱۹۷۷ میں ان کی زندگی میں ہی منظر عام پر آیا جن میں پروفیسر مسعود حسین خان، خوشنونت سنگھ، نلمہیر احمد صدیقی، ڈاکٹر تنویر علوی، ڈاکٹر قرینیں اور احمد تہال پاشا جیسے اہل قلم نے شفیع الدین نیر کی ادبی خدمات کو سراہتے ہوئے خراج عقیدت پیش کیا ہے۔